

AGREEMENT ON THE
TERMS OF ACCESSION OF
THE REPUBLIC OF LITHUANIA
TO THE CONVENTION ON
THE ORGANISATION FOR ECONOMIC
CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

ACCORD
RELATIF AUX CONDITIONS D'ADHÉSION DE
LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE
À LA CONVENTION RELATIVE À
L'ORGANISATION DE COOPÉRATION
ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES

**STATEMENT BY THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA
CONCERNING THE ACCEPTANCE BY THE REPUBLIC OF LITHUANIA OF THE
OBLIGATIONS OF MEMBERSHIP OF THE ORGANISATION FOR ECONOMIC
CO-OPERATION AND DEVELOPMENT**

11 April 2018

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA:

Having regard to the Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development of 14 December 1960 (hereinafter referred to as “the Convention”) and to Supplementary Protocols Nos. 1 and 2 to the Convention;

Having regard to Article 16 of the Convention which provides that the Council may decide to invite any Government prepared to assume the obligations of membership to accede to the Convention;

Having regard to the decision of the Council adopted on 9 April 2015 by which Council decided to open accession discussions with the Republic of Lithuania [C(2015)43/REV1; C/M(2015)8/REV1, Item 64, c)];

Having regard to the Roadmap for the Accession of Lithuania to the OECD Convention [C(2015)92/FINAL], adopted by Council on 8 July 2015 which sets out the terms, conditions and process for the accession of the Republic of Lithuania to the Organisation for Economic Co-operation and Development (hereinafter referred to as “the Organisation”);

STATES the following:

A. GENERAL STATEMENT OF ACCEPTANCE

1. The Republic of Lithuania shall, by deposit of its instrument of accession to the Convention, assume all obligations of membership of the Organisation including, *inter alia*, the acceptance of:

- i) the aims of the Organisation, as set out in Article 1 of the Convention as well as in the Report of the OECD Preparatory Committee of December 1960;
- ii) all of the undertakings and commitments set out in Articles 2 and 3 of the Convention;
- iii) Supplementary Protocols Nos. 1 and 2 to the Convention;

**DÉCLARATION DU GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE
CONCERNANT L'ACCEPTATION PAR LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE DES
OBLIGATIONS LIÉES À LA QUALITÉ DE MEMBRE DE L'ORGANISATION DE
COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES**

11 avril 2018

LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE :

Vu la Convention relative à l'Organisation de coopération et de développement économiques en date du 14 décembre 1960 (désignée ci-après par « la Convention ») et les Protocoles additionnels n° 1 et 2 à la Convention ;

Vu l'article 16 de la Convention qui prévoit que le Conseil peut décider d'inviter tout gouvernement prêt à assumer les obligations de Membre à adhérer à la Convention ;

Vu la Décision du Conseil adoptée le 9 avril 2015 par laquelle le Conseil a décidé d'ouvrir des discussions d'adhésion avec la République de Lituanie [C(2015)43/REV1; C/M(2015)8/REV1, point 64, c)] ;

Vu la Feuille de route pour l'adhésion de la Lituanie à la Convention relative à l'OCDE [C(2015)92/FINAL], adoptée par le Conseil le 8 juillet 2015 qui définit les modalités, les conditions et la procédure d'adhésion de la République de Lituanie à l'Organisation de coopération et de développement économiques (désignée ci-après par « l'Organisation ») ;

DÉCLARE ce qui suit :

A. DÉCLARATION GÉNÉRALE D'ACCEPTATION

1. La République de Lituanie assumera, par le dépôt de son instrument d'adhésion à la Convention, toutes les obligations liées à la qualité de Membre de l'Organisation et acceptera notamment :

- i) les objectifs de l'Organisation, définis à l'article 1 de la Convention ainsi que dans le rapport du Comité préparatoire de l'OCDE de décembre 1960 ;
- ii) l'ensemble des initiatives et engagements énoncés aux articles 2 et 3 de la Convention ;
- iii) les Protocoles additionnels n°1 et 2 à la Convention ;

- iv) all decisions, resolutions, rules, regulations and conclusions adopted by the Organisation relating to its management and functioning including those concerning the governance of the Organisation, the financial contributions of Members, other financial and budget matters, staff matters (including the judgments of the Administrative Tribunal), procedural matters, relations with non-Members and classification of information;
- v) the financial statements of the Organisation;
- vi) the working methods of the Organisation;
- vii) all substantive legal instruments of the Organisation in force at the time of the decision of the OECD Council to invite the Republic of Lithuania to accede to the Convention, with the remarks specified in Annexes 1 to 4 of the present Statement of which they form an integral part. With regard to any legal instruments adopted between the date of the decision of the OECD Council to invite the Republic of Lithuania to accede to the Convention and the date on which the Republic of Lithuania deposits its instrument of accession, the Republic of Lithuania shall provide its position on each instrument within three months after its adoption.

B. AGREEMENT ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE ORGANISATION

2. In accordance with Article 23 of the Agreement between the Republic of Lithuania and the Organisation for Economic Co-operation and Development on the Privileges, Immunities and Facilities Granted to the Organisation (hereinafter referred to as "the Agreement on the Privileges and Immunities of the Organisation"), signed on 4 June 2015, the Agreement on the Privileges and Immunities of the Organisation entered into force on 26 November 2015.

C. PARTICIPATION IN OPTIONAL OECD ACTIVITIES AND BODIES

3. The Republic of Lithuania wishes to participate in certain optional activities and bodies upon becoming a Member of the Organisation, as set out in Annex 5 which forms an integral part of the present Statement. The Republic of Lithuania acknowledges that, for certain optional activities or bodies, there are specific procedures and/or criteria for participation or membership which will be applied.

D. TERMINATION OF PRIOR AGREEMENTS WITH THE ORGANISATION

4. The Republic of Lithuania notes that, as from the date of its accession to the Convention, prior agreements between the Republic of Lithuania and the Organisation concerning its participation as a non-Member in certain OECD bodies shall be considered to be terminated. As from the date of its accession, the Republic of Lithuania will participate in those OECD bodies as a Member of the Organisation.

- iv) toutes les décisions, résolutions, règles, dispositions et conclusions adoptées par l'Organisation en ce qui concerne sa gestion et son fonctionnement, y compris au sujet de la gouvernance de l'Organisation, des contributions financières des Membres, d'autres questions financières et budgétaires, de questions se rapportant au personnel (notamment les jugements du Tribunal administratif), de questions de procédure, des relations avec les non-Membres et de la classification de l'information ;
- v) les états financiers de l'Organisation ;
- vi) les méthodes de travail de l'Organisation ;
- vii) tous les instruments juridiques fondamentaux de l'Organisation en vigueur à la date de la décision du Conseil de l'OCDE invitant la République de Lituanie à adhérer à la Convention avec les remarques formulées dans les Annexes 1 à 4 de la présente Déclaration, dont elles font partie intégrante. S'agissant des instruments juridiques adoptés entre la date de la décision du Conseil de l'OCDE invitant la République de Lituanie à adhérer à la Convention et la date de dépôt par la République de Lituanie de son instrument d'adhésion, la République de Lituanie indiquera sa position à l'égard de chaque instrument dans les trois mois suivant son adoption.

B. ACCORD SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DE L'ORGANISATION

2. Conformément à l'article 23 de l'Accord entre la République de Lituanie et l'Organisation de coopération et de développement économiques relatifs aux privilèges, immunités et facilités accordés à l'Organisation (désigné ci-après par « l'Accord sur les privilèges et immunités accordés à l'Organisation »), signé le 4 juin 2015, l'Accord sur les privilèges et immunités accordés à l'Organisation est entré en vigueur le 26 novembre 2015.

C. PARTICIPATION À DES ACTIVITÉS ET ORGANES DE L'OCDE À TITRE FACULTATIF

3. Comme indiqué à l'Annexe 5 formant partie intégrante de cette Déclaration, la République de Lituanie souhaite participer, une fois Membre de l'Organisation, à certaines activités et certains organes pour lesquels la participation est facultative. La République de Lituanie reconnaît que, pour certaines activités et certains organes à participation facultative, des modalités et/ou critères spécifiques de participation ou d'admission en qualité de Membre seront appliqués.

D. ABROGATION DES ACCORDS PRÉALABLEMENT PASSÉS AVEC L'ORGANISATION

4. La République de Lituanie note qu'à compter de la date de son adhésion à la Convention, les accords préalablement passés entre la République de Lituanie et l'Organisation au sujet de sa participation en qualité de non-Membre à certains organes de l'OCDE seront considérés abrogés. À compter de la date de son adhésion, la République de Lituanie participera à ces organes de l'OCDE en qualité de Membre de l'Organisation.

E. REPORTING TO OECD COMMITTEES AFTER ACCESSION

5. The Republic of Lithuania agrees to submit progress reports to selected OECD Committees after accession as set out in the Decision of the OECD Council to invite the Republic of Lithuania to accede to the Convention. The Republic of Lithuania further agrees to contribute resources to support the evaluation of post-accession progress reports included by the Council in its Decision to invite the Republic of Lithuania to accede to the Convention.

6. The Republic of Lithuania agrees to the publication of an annual summary of its post-accession progress prepared by the Secretary-General.

E. PRÉSENTATION DE RAPPORTS AUX COMITÉS DE L'OCDE APRÈS L'ADHÉSION

5. La République de Lituanie convient de présenter des rapports d'avancement à certains comités de l'OCDE après son adhésion, comme indiqué dans la Décision du Conseil de l'OCDE invitant la République de Lituanie à adhérer à la Convention. La République de Lituanie accepte en outre de fournir des ressources pour faciliter l'évaluation des rapports d'avancement post-adhésion prévus dans la Décision du Conseil invitant la République de Lituanie à adhérer à la Convention.

6. La République de Lituanie accepte que soit publiée chaque année une synthèse des progrès accomplis depuis son adhésion, préparée par le Secrétaire général.

ANNEX 1: SPECIFIC REMARKS ON ACCEPTANCE OF OECD LEGAL INSTRUMENTS

The Republic of Lithuania accepts all OECD legal instruments in force at the time of the decision by the OECD Council to invite the Republic of Lithuania to accede to the Convention with the following remarks:

Fiscal Affairs

Recommendation of the Council concerning the Model Tax Convention on Income and on Capital [C(97)195/FINAL]

Lithuania accepts this Recommendation with the following reservations and observations on the OECD Model Tax Convention:

Reservations:

Article 2, paragraph 2: Lithuania holds the view that “taxes on the total amounts of wages or salaries paid by enterprises” should not be regarded as taxes on income and therefore reserves the right not to include these words in paragraph 2.

Article 3, paragraph 1: Lithuania reserves the right not to include the definitions of "enterprise" and "business" in paragraph 1 of Article 3 because it reserves the right to include an article concerning the taxation of independent personal services.

Article 4, paragraph 1: Lithuania reserves the right to include the place of incorporation or a similar criterion in paragraph 1.

Article 5: Lithuania reserves the right to treat an enterprise as having a permanent establishment if the enterprise furnishes services, including consultancy services, through employees or other personnel engaged by the enterprise for such purpose, but only where activities of that nature continue (for the same or a connected project), within the country for a period or periods aggregating more than six months within any twelve month period. Lithuania reserves the right to insert special provisions regarding a permanent establishment relating to activities carried on in a Contracting State in connection with the exploration or exploitation of natural resources.

Article 6: Lithuania reserves the right to include in the definition of the term “immovable property” any option or similar right to acquire immovable property. Lithuania reserves the right to modify the second sentence of the definition of the term “immovable property” to make clear that the sentence does not apply for domestic law purposes. Lithuania reserves the right to include in paragraph 3 a reference to income from the alienation of immovable property. Lithuania also reserves the right to tax income of shareholders in resident companies from the direct use, letting, or use in any other form of the right to enjoyment of immovable property situated in Lithuania and held by the company, where such right is based on the ownership of shares or other corporate rights in the company.

ANNEXE 1 : REMARQUES SPÉCIFIQUES CONCERNANT L'ACCEPTATION DES INSTRUMENTS JURIDIQUES DE L'OCDE

La République de Lituanie accepte tous les instruments juridiques de l'OCDE en vigueur à la date de la décision du Conseil de l'OCDE invitant la République de Lituanie à adhérer à la Convention, en formulant les remarques ci-après :

Affaires fiscales

Recommandation du Conseil relative au Modèle de Convention fiscale concernant le revenu et la fortune [C(97)195/FINAL]

La Lituanie accepte cette Recommandation avec les réserves et observations suivantes relatives au Modèle de Convention fiscale de l'OCDE :

Réserves:

Article 2, paragraphe 2 : La Lituanie considère que « les impôts sur le montant global des salaires payés par les entreprises » ne devraient pas être considérés comme des impôts sur le revenu et se réserve donc le droit de ne pas inclure cette expression dans le paragraphe 2.

Article 3, paragraphe 1 : La Lituanie se réserve le droit de ne pas inclure les définitions « entreprise », « activité » et « affaires » du paragraphe 1 de l'article 3, car elle se réserve le droit d'inclure un article visant l'imposition des professions indépendantes.

Article 4, paragraphe 1 : La Lituanie se réserve le droit d'inclure le lieu de constitution ou un critère analogue dans le paragraphe 1.

Article 5 : La Lituanie se réserve le droit de traiter une entreprise comme ayant un établissement stable si cette entreprise fournit des services, y compris des services de conseil, par l'intermédiaire de salariés ou d'autre personnel engagé par l'entreprise à cette fin, mais uniquement lorsque des activités de cette nature se déroulent (pour le même projet ou un projet connexe) sur son territoire pendant une période ou des périodes excédant six mois durant toute période de douze mois. La Lituanie se réserve le droit d'insérer des dispositions spéciales concernant l'existence d'un établissement stable en lien avec les activités menées dans un État contractant dans le cadre de l'exploration ou l'exploitation des ressources naturelles.

Article 6 : La Lituanie se réserve le droit d'inclure dans la définition de l'expression « biens immobiliers » une option ou un droit analogue pour l'achat d'un bien immobilier. La Lituanie se réserve le droit de modifier la deuxième phrase de la définition de l'expression « biens immobiliers » afin de préciser que cette phrase ne s'applique pas aux fins du droit interne. La Lituanie se réserve le droit d'inclure dans le paragraphe 3 une référence aux revenus provenant de l'aliénation de biens immobiliers. La Lituanie se réserve aussi le droit d'imposer les revenus d'actionnaires de sociétés résidentes provenant de l'utilisation directe, de la location ou de l'usage, sous toute autre forme, du droit de jouissance de biens immobiliers situés en Lituanie et détenus par la société, lorsqu'un tel droit est fondé sur la propriété d'actions ou d'autres parts sociales de la société.

Article 7: Lithuania reserves the right to maintain in its conventions a specific article dealing with the taxation of “independent personal services”. Accordingly, reservation is also made with respect to all the corresponding modifications in the Articles and the Commentaries, which have been modified as a result of the elimination of Article 14. Lithuania reserves the right to add to paragraph 2 a clarification that expenses to be allowed as deductions by a Contracting State shall include only expenses that are deductible under the domestic laws of that State.

Article 8: Lithuania reserves the right in exceptional cases to apply the permanent establishment rule in relation to profits derived from the operation of ships in international traffic.

Article 10, paragraph 2: Lithuania reserves the right not to include the requirement for the competent authorities to settle by mutual agreement the mode of application of paragraph 2.

Article 11, paragraph 2: Lithuania reserves the right not to include the requirement for the competent authorities to settle by mutual agreement the mode of application of paragraph 2.

Article 12: Lithuania reserves the right, in order to fill what it considers as a gap in the Article, to add a provision defining the source of royalties by analogy with the provisions of paragraph 5 of Article 11, which deals with the same issue in the case of interest.

Article 13: Lithuania reserves the right to insert special provisions regarding capital gains relating to activities carried on in a Contracting State in connection with the exploration or exploitation of natural resources. Lithuania reserves the right to limit the application of paragraph 3 to enterprises operating ships and aircraft in international traffic. Lithuania reserves the right not to include paragraph 4 in its conventions.

Article 15: Lithuania reserves the right to insert special provisions regarding income derived from dependent personal services relating to activities carried on in a Contracting State in connection with the exploration or exploitation of natural resources.

Article 16: Lithuania reserves the right to tax under this Article any remuneration of a member of a board of directors or any other similar organ of a resident company.

Article 20: Lithuania reserves the right to refer to any apprentice and to a trainee in this Article.

Article 7 : La Lituanie se réserve le droit de maintenir dans sa convention un article spécifique relatif à l'imposition des « professions indépendantes ». Par conséquent, cette réserve s'applique également à toutes les modifications des articles et des Commentaires qui découlent de la suppression de l'article 14. La Lituanie se réserve le droit de clarifier, au paragraphe 2, que les dépenses devant être admises en déduction par un État Contractant n'incluent que les dépenses dont la déduction est par ailleurs admise selon la législation interne de cet État.

Article 8 : La Lituanie se réserve le droit d'appliquer, dans des cas exceptionnels, le principe de l'établissement stable pour l'imposition des bénéfices provenant de l'exploitation de navires en trafic international.

Article 10, paragraphe 2 : La Lituanie se réserve le droit de ne pas inclure l'obligation, pour les autorités compétentes, de régler d'un commun accord les modalités d'application du paragraphe 2.

Article 11, paragraphe 2 : La Lituanie se réserve le droit de ne pas inclure l'obligation, pour les autorités compétentes, de régler d'un commun accord les modalités d'application du paragraphe 2.

Article 12 : La Lituanie se réserve le droit, en vue de combler ce qu'elle estime être une lacune de l'article, de proposer l'insertion d'une disposition définissant la source des redevances par analogie avec les dispositions du paragraphe 5 de l'article 11 qui traitent de la même question s'agissant des intérêts.

Article 13 : La Lituanie se réserve le droit d'insérer des dispositions spéciales concernant les gains en capital afférents aux activités se rattachant à l'exploration ou l'exploitation des ressources naturelles qui sont exercées dans un État contractant. La Lituanie se réserve le droit de restreindre l'application du paragraphe 3 aux entreprises qui exploitent des navires et aéronefs en trafic international. La Lituanie se réserve le droit de ne pas inclure le paragraphe 4 dans ses conventions.

Article 15 : La Lituanie se réserve le droit d'insérer des dispositions spéciales concernant les revenus tirés de l'exercice d'une profession indépendante concernant les activités menées dans un État contractant qui se rattachent à l'exploration ou l'exploitation des ressources naturelles.

Article 16 : La Lituanie se réserve le droit d'imposer, conformément à cet article, toute rémunération versée à un membre d'un conseil d'administration ou de quelque autre organe d'une société résidente.

Article 20 : La Lituanie se réserve le droit d'inclure les apprentis et stagiaires dans le champ d'application de cet article.

Convention on Mutual Administrative Assistance in Tax Matters, as amended by the Protocol Amending the Convention on Mutual Administrative Assistance in Tax Matters

Notifications:

Annex A – Taxes to which the Convention applies

In relation to the Republic of Lithuania, the Convention shall apply to taxes in all categories referred to in paragraph 1(a) and 1(b) of Article 2 of the Convention, which correspond to the taxes listed in Article 13 of the Law on Tax Administration of the Republic of Lithuania of the year 2004 (No. IX-2112), as amended.

Annex B – Competent authorities

In relation to the Republic of Lithuania, the term “competent authority” means the Ministry of Finance or the State Tax Inspectorate under the Ministry of Finance.

Annex C – Definition of the word "national" for the purpose of the Convention

In relation of the Republic of Lithuania, the term “national” means all individuals possessing the citizenship of the Republic of Lithuania, and all legal persons, partnerships, associations or other entities deriving their status as such from the laws in force in the Republic of Lithuania.

Investment

Decision of the Council adopting the Code of Liberalisation of Capital Movements [OECD/C(61)96]

Decision of the Council adopting the Code of Liberalisation of Current Invisible Operations [OECD/C(61)95]

The Republic of Lithuania proposes to lodge reservations to the Code of Liberalisation of Capital Movements and the Code of Liberalisation of Current Invisible Operations in accordance with Article 2(b) of the Codes. The lists of reservations are set out in Annexes 2 and 3 to the present Statement.

Third Revised Decision of the Council concerning National Treatment [C(91)147/FINAL]

In accordance with the Third Revised Decision of the Council on National Treatment [C(91)147 as amended], the Republic of Lithuania proposes to lodge certain exceptions to national treatment. The list of exceptions is set out in Annex 4 to the present Statement.

Recommendation of the Council concerning the Conclusion of Bilateral Agreements for the Co-Production of Films [C(64)124]

Observation:

Lithuania is a party to the Council of Europe Convention on Cinematographic Co-production. Under Article 2 of the said Convention, Lithuania on 7 January 2016 concluded a bilateral agreement with France. The provisions of this bilateral agreement are in line with the OECD Recommendation with some specific modalities with respect to items 6a), 10c), 13c) and 15 of the Recommendation.

Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale telle qu'amendée par le Protocole modifiant la Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale

Notifications:

Annexe A – Impôts auxquels s'applique la Convention

Concernant la République de Lituanie, la Convention s'applique aux impôts appartenant à toutes les catégories mentionnées aux paragraphes 1(a) et 1(b) de l'article 2 de la Convention, qui correspondent aux impôts répertoriés dans l'article 13 de la loi de 2004 sur l'administration fiscale de la République de Lituanie (No. IX-2112), telle qu'amendée.

Annexe B – Autorités compétentes

Concernant la République de Lituanie, l'expression « autorité compétente » désigne le ministère des Finances ou l'Inspection nationale des impôts rattachée au ministère des Finances.

Annexe C – Définition du terme « ressortissant » aux fins de la convention

Concernant la République de Lituanie, l'expression « ressortissant » désigne toutes les personnes physiques qui possèdent la nationalité de la République de Lituanie, et toutes les personnes morales, sociétés de personnes, associations et autres entités constituées conformément à la législation en vigueur dans la République de Lituanie.

Investissement

Décision du Conseil adoptant le Code de la libération des mouvements de capitaux [OECD/C(61)96]

Décision du Conseil adoptant le Code de la libération des opérations invisibles courantes [OECD/C(61)95]

La République de Lituanie propose de formuler des réserves au regard du Code de la libération des mouvements de capitaux et du Code de la libération des opérations invisibles courantes, conformément à l'article 2(b) de ces Codes. Les listes de ces réserves figurent aux Annexes 2 et 3 de la présente Déclaration.

Troisième Décision révisée du Conseil relative au traitement national [C(91)147/FINAL]

Conformément à la troisième Décision révisée du Conseil relative au traitement national [C(91)147 telle qu'amendée], la République de Lituanie propose de formuler certaines exceptions au traitement national. La liste d'exceptions figure à l'Annexe 4 de la présente Déclaration.

Recommandation du Conseil concernant la conclusion d'accords bilatéraux de co-production cinématographique [C(64)124]

Observation:

La Lituanie est partie à la Convention du Conseil de l'Europe sur la co-production cinématographique. En vertu de l'article 2 de cette Convention, la Lituanie a signé, le 7 janvier 2016, un accord bilatéral avec la France. Les dispositions de cet accord bilatéral sont conformes à la Recommandation de l'OCDE, avec certaines modalités spécifiques au regard des points 6 a), 10 c), 13 c) et 15 de la Recommandation.

Tourism

Decision-Recommendation of the Council on International Tourism Policy [C(85)165]

Reservation on Section b) i):

4 litres of beer for persons involved in frequent frontier crossings and 16 litres of beer for all other persons; 40 cigarettes or 20 cigarillos or 10 cigars or 50 grams smoking tobacco for persons travelling by other than air transport. Travellers under the age of 17 are not allowed to import alcohol or tobacco products. Perfume, coffee and tea are considered as “other goods” which are subject to general monetary limits (430 € – travelling by air or sea transport; 300 € – travelling by land).

Waste Management

Decision of the Council Concerning the Control of Transboundary Movements of Wastes Destined for Recovery Operations [C(2001)107/FINAL]

Observation:

According to the National Plan for Waste Management for 2014-2020, approved by the Resolution No 519 of the Government on 12 April 2002, last amended on 18 January 2017 (Paragraph 232.3), Lithuania prohibits imports of household waste and solid, recovered fuel for final disposal and/or energy recovery. Paragraph 207 of the National Waste Management Plan also indicates: ‘In order to ensure that waste generated in Lithuania is used in facilities of energy recovery from waste and is disposed in waste disposal facilities, restrictions may be imposed on shipment (import) of waste intended for use in such facilities’.

Tourisme

Décision-Recommandation du Conseil concernant la politique dans le domaine du tourisme international [C(85)165]

Réserve formulée au sujet de la Section b) i):

4 litres de bière par personne qui passe régulièrement la frontière et 16 litres de bière pour toutes les autres ; 40 cigarettes ou 20 cigarillos ou 10 cigares ou 50 g de tabac à fumer pour les personnes qui utilisent un autre mode de transport que le transport aérien. Les voyageurs âgés de moins de 17 ans ne sont pas autorisés à importer des produits alcoolisés ou de tabac. Le parfum, le thé et le café sont considérés comme « autres marchandises » et sont, à ce titre, soumis à des plafonds en termes de valeur pécuniaire (430 EUR pour le transport maritime ou aérien ; 300 EUR pour les déplacements par voie terrestre).

Gestion des déchets

Décision du Conseil concernant le contrôle des mouvements transfrontières de déchets destinés à des opérations de valorisation [C(2001)107/FINAL]

Observation:

Conformément au Plan national de gestion des déchets pour 2014-2020, approuvé par la Résolution du gouvernement n°519 en date du 12 avril 2002 et amendé pour la dernière fois le 18 janvier 2017 (paragraphe 232.3), la Lituanie interdit l'importation de déchets ménagers et de combustibles solides récupérés pour élimination définitive et/ou valorisation énergétique. Le paragraphe 207 du Plan national de gestion des déchets stipule également : « Pour veiller à ce que les déchets produits en Lituanie soient utilisés dans des infrastructures dédiées à la valorisation énergétique et soient éliminés dans les sites prévus à cet effet, des restrictions peuvent être imposées sur le transfert (importation) de déchets destinés à être utilisés dans ces infrastructures ».

**ANNEX 2: LIST OF RESERVATIONS TO THE CODE OF LIBERALISATION OF
CAPITAL MOVEMENTS**

LITHUANIA

| | |
|-------------------------|---|
| <p>List A I/A</p> | <p>Direct investment:</p> <p>- In the country concerned by non-residents.</p> <p><i>Remark: The reservation applies only to:</i></p> <p><i>i) air transport services, for which an operating license can only be granted to enterprises which are majority owned and effectively controlled by EU Member States and/or nationals of EU Member States, unless otherwise provided for through an international agreement to which the EU is a signatory;</i></p> <p><i>ii) acquisition of a Lithuanian flag vessel, except if the ship owner is a Lithuanian natural person or an enterprise incorporated in Lithuania;</i></p> <p><i>iii) the extent that under EU Directive 2009/65/EC, a depository of an undertaking for collective investment in transferable securities (UCITS) must either have its registered office in the same EU Member State as that of the undertaking or be established in the EU Member State if its registered office is in another EU Member State;</i></p> <p><i>iv) the extent that a depository of a pension fund can only be a bank having the right to provide investment services in Lithuania or in an EU Member State and having its registered office or branch established in Lithuania.</i></p> |
| <p>List A IV/D1</p> | <p>Operations in securities on capital markets:</p> <p>- Purchase abroad by residents.</p> <p><i>Remark: the reservation applies only to the extent that:</i></p> <p><i>i) pension funds may not invest more than 5% of net assets in covered bonds issued by a non-EU credit institution.</i></p> <p><i>ii) collective investment in transferable securities (UCITS) may not invest more than 5% of net assets in covered bonds issued by a non-EU credit institution.</i></p> |

**ANNEXE 2 : LISTE DE RÉSERVES AU REGARD DU CODE DE LA LIBÉRATION
DES MOUVEMENTS DE CAPITAUX**

LITUANIE

| | |
|--------------------------|---|
| <p>Liste A I/A</p> | <p>- Investissements directs :</p> <p>- Dans le pays considéré par des non-résidents.</p> <p><i>Observation : La réserve s'applique uniquement :</i></p> <p><i>i) dans le secteur des services de transport aérien, où une licence d'exploitation ne peut être délivrée qu'aux entreprises majoritairement détenues ou effectivement contrôlées par des États membres de l'UE et/ou des ressortissants d'États membres de l'UE, sauf si un accord international dont l'UE est signataire en dispose autrement.</i></p> <p><i>ii) à l'acquisition d'un navire battant pavillon lituanien, sauf si le propriétaire du navire est un ressortissant lituanien ou une société immatriculée en Lituanie ;</i></p> <p><i>iii) dans la mesure où, en vertu de la Directive 2009/65/EC, le dépositaire d'un organisme de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM) doit soit avoir son siège statutaire dans le même État membre de l'UE que cet organisme, soit être établi dans cet État membre de l'UE si son siège statutaire est situé dans un autre État membre de l'UE.</i></p> <p><i>iv) dans la mesure où ne peut se constituer dépositaire d'un fonds de pension qu'un établissement bancaire autorisé à fournir des services d'investissement en Lituanie ou dans un État membre de l'UE et ayant son siège statutaire ou une succursale en Lituanie.</i></p> |
| <p>Liste A IV/D1</p> | <p>Opérations sur titres sur les marchés de capitaux :</p> <p>- Achat à l'étranger par des résidents.</p> <p><i>Observation : La réserve s'applique seulement dans la mesure où :</i></p> <p><i>i) les fonds de pension ne sont pas autorisés à investir plus de 5 % de leur actif net dans des obligations sécurisées émises par un établissement de crédit extérieur à l'UE.</i></p> <p><i>ii) les organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM) ne sont pas autorisés à investir plus de 5 % de leur actif net dans des obligations sécurisées émises par un établissement de crédit extérieur à l'UE.</i></p> |

**ANNEX 3: LIST OF RESERVATIONS TO THE CODE OF LIBERALISATION OF
CURRENT INVISIBLE OPERATIONS**

LITHUANIA

| | |
|-----|---|
| C/2 | <p>Inland waterway freights, including chartering.</p> <p><i>Remarks: The reservation applies only to the extent that:</i></p> <p><i>i) the license for providing freights using vessels of 200 tonnes of deadweight and above can be obtained only by Lithuanian natural and legal persons, or by branches established in Lithuania of WTO legal persons.</i></p> <p><i>ii) only natural persons who have a permanent or temporary residence permit in the Republic of Lithuania, stateless natural persons or juridical persons established in Lithuania are allowed to register inland waterway vessels in the Inland Waterway Vessels Register of the Republic of Lithuania.</i></p> |
| C/3 | <p>Road transport: passengers and freights, including chartering</p> <p><i>Remark: The reservation only applies to the following operations:</i></p> <p><i>i) for passengers by taxis and buses:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>transit;</i> • <i>“closed door” tours;</i> • <i>picking up or setting down on an international journey;</i> • <i>transport within the country;</i> <p><i>ii) for freights by vehicles exceeding 3.5 tonnes of load capacity:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>transit;</i> • <i>delivery on an international journey;</i> • <i>collection on an international journey;</i> • <i>return cargo where collection is authorised;</i> • <i>return cargo where delivery is authorised;</i> • <i>transport within the country.</i> |
| D/2 | <p>Insurance relating to goods in international trade</p> <p>Annex I to Annex A, Part 1, D/2</p> <p><i>Remark: The reservation which includes the activity of promotion, does not apply to undertakings established in the EU, or if the policy is taken out at the proposer’s initiative; and does not apply to the provision of voluntary third party liability insurance for ships and aircraft, voluntary insurance of ships and aircraft and voluntary insurance of goods in transit (including merchandise, baggage and all other goods).</i></p> |

**ANNEXE 3 : LISTE DE RÉSERVES AU REGARD DU CODE DE LA LIBÉRATION
DES OPÉRATIONS INVISIBLES COURANTES**

LITUANIE

| | |
|-----|--|
| C/2 | <p>Frets fluviaux, y compris les affrètements.</p> <p><i>Observation : La réserve s'applique seulement dans la mesure où :</i></p> <p><i>i) le permis d'affrètement au moyen de navires de 200 tonnes de port en lourd et plus ne peut être obtenu que par des personnes physiques et morales de nationalité lituanienne ou par des filiales de personnes morales établies en Lituanie.</i></p> <p><i>ii) seules les personnes physiques dotées d'un permis de séjour permanent ou temporaire en République de Lituanie, les personnes physiques apatrides ou les personnes morales établies en Lituanie sont autorisées à inscrire des navires destinés au fret fluvial au registre concerné de la République de Lituanie.</i></p> |
| C/3 | <p>Transports routiers : passagers, fret et affrètements.</p> <p><i>Observation : La réserve s'applique uniquement aux opérations suivantes :</i></p> <p><i>i) Pour les passagers (taxi et bus) :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • transit ; • circuits à portes fermées ; • chargement ou déchargement au cours d'un voyage international ; • transport à l'intérieur du pays ; <p><i>ii) Pour les frets par des véhicules ayant une capacité de chargement supérieure à 3.5 tonnes :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • transit ; • livraison effectuée au cours d'un voyage international ; • enlèvement effectué au cours d'un voyage international ; • transport de fret de retour dans le cas où l'enlèvement est autorisé ; • transport de fret de retour dans le cas où la livraison est autorisé ; • transport à l'intérieur du pays. |
| D/2 | <p>Assurances relatives au commerce international de marchandises.</p> <p>Annexe I à l'annexe A, Partie 1, D/2</p> <p><i>Observation : La réserve, qui inclut l'activité de promotion, ne s'applique pas aux entreprises ayant leur siège dans l'UE, ou si la police a été souscrite à l'initiative du preneur d'assurance ; elle ne s'applique pas à la fourniture d'assurance responsabilité civile facultative de navires et aéronefs, à l'assurance facultative de navires et aéronefs et à l'assurance facultative de marchandises transportées (y compris les marchandises, bagages et tout autre bien).</i></p> |

| | |
|-----|---|
| D/3 | <p>Life Assurance</p> <p>Annex I to Annex A, Part I, D/3, paragraph 1</p> <p><i>Remark: The reservation which includes the activity of promotion, does not apply to undertakings established in the EU or if the policy is taken out at the proposer's initiative.</i></p> |
| D/4 | <p>All other insurance</p> <p>Annex I to Annex A, Part I, D/4, paragraphs 4 and 5.</p> <p><i>Remark: The reservation which includes the activity of promotion, does not apply to undertakings established in the EU or if the policy is taken out at the proposer's initiative.</i></p> |
| D/7 | <p>Entities providing other insurance services</p> <p>Annex I to Annex A, part IV, D/7</p> <p><i>Remarks: The reservation, which includes the activity of promotion, applies only to intermediation services and agencies of services providers other than undertakings established in the EU.</i></p> <p><i>The reservation does not apply to intermediation and representation services of reinsurance contracts.</i></p> |
| D/8 | <p>Private pensions</p> <p>Annex I to Annex A, part IV, D/8, paragraph 1</p> <p><i>Remarks: The reservation which includes the activity of promotion, applies to the cross-border provision of services, provided in Lithuania by non-resident service providers other than undertakings established in the EU.</i></p> <p><i>The reservation applies to a depository of a pension fund which can only be a bank having the right to provide investment services in Lithuania or in an EU/EEA Member State and having its registered office or branch established in Lithuania.</i></p> |
| E/1 | <p>Payment Services</p> <p><i>Remarks: The reservation applies to the provision of payment services in Lithuania by non-residents other than:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>i) credit institutions established in the EU;</i> <i>ii) payment institutions established in the EU, provided a notice from the other country supervisory authority has been received;</i> <i>iii) electronic money institutions established in the EU.</i> |

| | |
|-----|--|
| D/3 | <p>Assurance-vie</p> <p>Annexe I à l'annexe A, Partie I, D/3, paragraphe 1</p> <p><i>Observation : La réserve, qui inclut l'activité de promotion, ne s'applique pas aux entreprises ayant leur siège dans l'UE ou si la police a été souscrite à l'initiative du preneur d'assurance.</i></p> |
| D/4 | <p>Toutes autres assurances</p> <p>Annexe I à l'annexe A, Partie I, D/4, paragraphes 4 et 5</p> <p><i>Observation : La réserve, qui inclut l'activité de promotion, ne s'applique pas aux entreprises ayant leur siège dans l'UE ou si la police a été souscrite à l'initiative du preneur d'assurance.</i></p> |
| D/7 | <p>Entités prestataires d'autres services d'assurance</p> <p>Annexe I à l'annexe A, Partie IV, D/7</p> <p><i>Observation : La réserve, qui inclut l'activité de promotion, ne s'applique qu'aux services d'intermédiation fournis par des prestataires de services autres que des entreprises ayant leur siège dans l'UE.</i></p> <p><i>La réserve ne s'applique pas aux services d'intermédiation et de représentation des contrats de réassurance.</i></p> |
| D/8 | <p>Pensions privées</p> <p>Annexe I à l'annexe A, partie IV, D/8, paragraphe 1</p> <p><i>Observation : La réserve, qui inclut l'activité de promotion, ne s'applique pas à la prestation transfrontalière de services, fournis en Lituanie par des prestataires de services non-résidents autres que des entreprises ayant leur siège dans l'UE.</i></p> <p><i>La réserve s'applique au dépositaire d'un fonds de pension qui ne peut être qu'un établissement bancaire autorisé à fournir des services d'investissement en Lituanie ou dans un État membre de l'UE/EEE et ayant son siège statutaire ou une succursale en Lituanie.</i></p> |
| E/1 | <p>Services de paiement</p> <p><i>Observation : La réserve s'applique aux services de paiement fournis en Lituanie par des non-résidents autres que :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>i) les établissements de crédit ayant leur siège dans l'UE ;</i> <i>ii) les institutions de paiement ayant leur siège dans l'UE, sous réserve de la notification préalable de l'autorité de supervision de l'autre pays ;</i> <i>iii) les établissements de monnaie électronique ayant leur siège dans l'UE.</i> |

| | |
|-----|--|
| E/2 | <p>Banking and investment services</p> <p><i>Remarks: The reservation applies only to the provision of underwriting and broker/dealer investment and banking services in Lithuania other than by licensed EU service providers.</i></p> |
| E/4 | <p>Asset management</p> <p><i>Remark: The reservations applies only to the provision of pension fund management services provided in Lithuania by non-residents, other than licensed EU service providers.</i></p> |
| E/7 | <p>Conditions for the establishment and operation of branches, agencies, etc. of non-resident investors in the banking and financial services sector.</p> <p>Annex II to Annex A, paragraph 1.</p> <p><i>Remarks: The reservation on paragraph 1 concerns the fact that under EU Directive 2009/65/EC, a depository of an undertaking for collective investment in transferable securities (UCITS) must either have its registered office in the same EU country as that of the undertaking or be established in the EU country if its registered office is in another EU country.</i></p> |
| L/6 | <p>Professional services (including services of accountants, artists, consultants, doctors, engineers, experts, lawyers, etc).</p> <p><i>Remark: The reservation applies only to services provided as “advocates” by nationals from countries that do not meet qualification recognition arrangements.</i></p> |

| | |
|-----|---|
| E/2 | <p>Services bancaires et de placement</p> <p><i>Observation : La réserve ne s'applique qu'aux services d'émission, de courtage et de placement et aux services bancaires fournis en Lituanie par des prestataires autres que des prestataires agréés de l'UE.</i></p> |
| E/4 | <p>Gestion d'avoirs</p> <p><i>Observation : La réserve s'applique uniquement aux services de gestion de fonds de pension fournis en Lituanie par des non-résidents autres que des prestataires agréés de l'UE.</i></p> |
| E/7 | <p>Conditions d'établissement et d'exercice des succursales, agences, etc. des investisseurs non-résidents dans le secteur des services bancaires et financiers.</p> <p>Annexe II à l'annexe A, paragraphe 1</p> <p><i>Observation : La réserve relative au paragraphe 1 concerne le fait que, en vertu de la Directive 65/2009/EC, le dépositaire d'un organisme de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM) doit soit avoir son siège statutaire dans le même État de l'UE que cet organisme, soit être établi dans cet État de l'UE si son siège statutaire est situé dans un autre État de l'UE.</i></p> |
| L/6 | <p>Prestations professionnelles (fournies notamment par des comptables, des artistes, des consultants, des médecins, des ingénieurs, des experts, des juristes, etc.).</p> <p><i>Observation : La réserve ne s'applique qu'aux services fournis en qualité « d'avocats » par des ressortissants de pays qui ne satisfont pas aux exigences relatives à la reconnaissance des diplômes.</i></p> |

**ANNEX 4: LIST OF EXCEPTIONS TO NATIONAL TREATMENT IN
ACCORDANCE WITH THE THIRD REVISED DECISION OF THE COUNCIL ON
NATIONAL TREATMENT [C(91)147 AS AMENDED]**

LITHUANIA

A. Exceptions at the national level

I. Investment by established foreign-controlled enterprises

Air transport

Air transport services, for which an operating license can only be granted to enterprises which are majority owned and effectively controlled by EU Member States and/or nationals of EU Member States, unless otherwise provided for through an international agreement to which the EU is a signatory.

Authority: Law on Aviation No.VIII-2066 (17 October 2000).

Maritime and inland waterway transport

Only ships and vessels with Lithuanian state flag and registered in Lithuania or any European Union member state flag are allowed to provide maritime waterway cabotage and inland cabotage services.

Authority: Law on Merchant Shipping No.I-1513 (12 September 1996, last amended 12 December 2017); Inland Waters Transport Code No.I-1534 (24 September 1996).

II. Official aids and subsidies

None.

III. Tax obligations

None.

IV. Government purchasing

None.

V. Access to local financing

None.

B. Exceptions at the territorial subdivisions

None.

**ANNEXE 4 : LISTE D'EXCEPTIONS AU TRAITEMENT NATIONAL
CONFORMÉMENT À LA TROISIÈME DÉCISION RÉVISÉE DU CONSEIL
RELATIVE AU TRAITEMENT NATIONAL [C(91)147, TELLE QU'AMENDÉE]**

LITUANIE

A. Exceptions au niveau national

I. Investissements par les entreprises établies sous contrôle étranger

Transport aérien

Dans le secteur des services de transport aérien, où une licence d'exploitation ne peut être délivrée qu'aux entreprises majoritairement détenues ou effectivement contrôlées par des États de l'UE et de l'EEE et/ou des ressortissants d'États de l'UE ou de l'EEE, sauf si un accord international dont l'UE est signataire en dispose autrement.

Texte : Loi sur l'aviation n°VIII-2066 (17 octobre 2000).

Transport maritime et par voies navigables intérieures

Seuls les navires battant pavillon lituanien et immatriculés en Lituanie ou dans tout autre État membre de l'Union européenne sont autorisés à fournir des services de cabotage par voie maritime et par voies navigables intérieures.

Texte : Loi sur la marine marchande n°I-1513 (12 septembre 1996, amendée pour la dernière fois le 12 décembre 2017) ; Code du transport par voies navigables intérieures n°I-1534 (24 septembre 1996).

II. Aides et subventions publiques

Néant.

III. Obligations fiscales

Néant.

IV. Marchés publics

Néant.

V. Accès aux financements locaux

Néant.

B. Exceptions au niveau infranational

Néant.

**ANNEX 5: LIST OF OPTIONAL ACTIVITIES AND BODIES IN WHICH
LITHUANIA WISHES TO PARTICIPATE**

- Programme for Teaching and Learning International Survey (TALIS)
- International Transport Forum (ITF)
- Co-operative Action Programme on Local Economic and Employment Development (LEED)
- OECD Schemes for the Varietal Certification of Seed or the Control of Seeds Moving in International Trade (Grass and Legume Seed; Crucifer Seed and Other Oil or Fibre Species Seed; Cereals Seed)
- Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes (GFTEI)

**ANNEXE 5 : LISTE D'ACTIVITÉS ET ORGANES À PARTICIPATION
FACULTATIVE AUXQUELS LA LITUANIE SOUHAITE PARTICIPER**

- Programme pour l'enquête internationale sur l'enseignement et l'apprentissage (TALIS)
- Forum international des transports (FIT)
- Programme d'action et de coopération concernant le développement économique et la création d'emplois au niveau local (LEED)
- Systèmes de l'OCDE pour la certification variétale ou le contrôle des semences destinées au commerce international (semences de plantes herbacées et légumineuses et semences de céréales ; semences de plantes crucifères et d'autres espèces oléagineuses ou à fibres ; semences de céréales)
- Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales

DECISION OF THE COUNCIL TO INVITE THE REPUBLIC OF LITHUANIA TO ACCEDE TO THE CONVENTION ON THE OECD

(Adopted by the Council at its 1374th session on 3 May 2018)

THE COUNCIL,

Having regard to the Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development of 14 December 1960 (hereinafter referred to as “the Convention”) and, in particular to Articles 5 a) and 16;

Having regard to the Decision of the Council on Opening of Accession Discussions with Costa Rica and Lithuania in 2015, adopted on 9 April 2015 by which Council decided to open accession discussions with the Republic of Lithuania [C(2015)43/REV1; C/M(2015)8/REV1, Item 64];

Having regard to the Roadmap for the Accession of Lithuania to the OECD Convention [C(2015)92/FINAL], adopted by Council on 8 July 2015 which sets out the terms, conditions and process for the accession of the Republic of Lithuania to the Organisation for Economic Co-operation and Development (hereinafter referred to as “the Organisation”);

Having regard to the Report by the Secretary-General on the Accession of Lithuania to the Organisation [C(2018)70/REV1];

Having regard to the Statement by the Government of the Republic of Lithuania dated 11 April 2018 concerning the acceptance by the Republic of Lithuania of the obligations of membership of the Organisation [C(2018)66];

Having regard to the formal opinions of the OECD substantive Committees listed in the Accession Roadmap [C(2018)67];

Having regard to the Note by the Secretary-General on the Position of Lithuania on Legal Instruments not Reviewed by OECD Substantive Committees [C(2018)68];

Having regard to the Agreement between the Government of the Republic of Lithuania and the Organisation for Economic Co-operation and Development on the Privileges, Immunities and Facilities Granted to the Organisation, which entered into force on 26 November 2015;

Considering that the Government of the Republic of Lithuania is prepared to assume the obligations of membership of the Organisation;

DECIDES:

1. The Republic of Lithuania is invited to accede to the Convention on the terms proposed in the Statement by the Government of the Republic of Lithuania C(2018)66 and those set out below.
2. The Republic of Lithuania shall provide its position on each legal instrument of the Organisation adopted between the date of the present Decision and the date of the accession of the Republic of Lithuania to the Convention within three months after the adoption of such legal instrument.

DÉCISION DU CONSEIL INVITANT LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE À ADHÉRER À LA CONVENTION RELATIVE À L'OCDE

(Adoptée par le Conseil à sa 1374^{ème} session le 3 mai 2018)

LE CONSEIL,

Vu la Convention relative à l'Organisation de coopération et de développement économiques du 14 décembre 1960 (ci-après dénommée « la Convention »), en particulier ses articles 5a) et 16 ;

Vu la Décision du Conseil d'ouvrir des discussions d'adhésion avec le Costa Rica et la Lituanie en 2015, adoptée le 9 avril 2015, par laquelle le Conseil a décidé d'ouvrir des discussions d'adhésion avec la République de Lituanie [C(2015)43/REV1; C/M(2015)8/REV1, Point 64] ;

Vu la Feuille de route pour l'adhésion de la Lituanie à la Convention relative à l'OCDE [C(2015)92/FINAL], adoptée par le Conseil le 8 juillet 2015 qui définit les modalités, les conditions et la procédure d'adhésion de la République de Lituanie à l'Organisation de coopération et de développement économiques (désignée ci-après par « l'Organisation ») ;

Vu le Rapport du Secrétaire général sur l'adhésion de la Lituanie à l'Organisation [C(2018)70/REV1] ;

Vu la Déclaration du gouvernement de la République de Lituanie, en date du 11 avril 2018, relative à l'acceptation par la République de Lituanie des obligations liées à la qualité de Membre de l'Organisation [C(2018)66] ;

Vu les avis formels des comités de substance de l'OCDE énumérés dans la Feuille de route pour l'adhésion [C(2018)67] ;

Vu la Note du Secrétaire général relative à la position de la Lituanie au regard des instruments juridiques non examinés par un comité de substance de l'OCDE [C(2018)68] ;

Vu l'Accord entre le gouvernement de la République de Lituanie et l'Organisation de coopération et de développement économiques relatif aux privilèges, immunités et facilités accordés à l'Organisation, qui est entré en vigueur le 26 novembre 2015 ;

Considérant que le gouvernement de la République de Lituanie est prêt à assumer les obligations liées à la qualité de Membre de l'Organisation ;

DÉCIDE :

1. La République de Lituanie est invitée à adhérer à la Convention selon les conditions proposées dans la Déclaration du gouvernement de la République de Lituanie C(2018)66 et celles définies ci-après.
2. La République de Lituanie devra faire connaître sa position au regard de chaque instrument juridique de l'Organisation adopté entre la date de la présente Décision et la date de son adhésion à la Convention, dans un délai de trois mois après l'adoption dudit instrument.

3. All prior agreements on the participation of the Republic of Lithuania in OECD bodies as a non-Member shall be terminated as from the date of the accession of the Republic of Lithuania to the Convention. As from that date, the Republic of Lithuania will participate in those OECD bodies as a Member of the Organisation.
4. The Republic of Lithuania shall provide progress reports to OECD bodies after its accession to the Convention as follows:
 - Corporate Governance Committee: A progress report to the Committee and its Working Party within two years after its accession to the Organisation and thereafter as required.
5. The Republic of Lithuania shall contribute financial resources to support the evaluation of post-accession progress reports indicated above. An annual summary of Lithuania's post-accession progress prepared by the Secretary-General shall be made public.
6. The Republic of Lithuania shall designate a contact point of authority, responsible for post-accession reporting.

3. Tous les accords antérieurs portant sur la participation de la République de Lituanie aux organes de l'OCDE en qualité de non-Membre seront abrogés à la date de l'adhésion de la République de Lituanie à la Convention. À compter de cette date, la République de Lituanie participera aux organes de l'OCDE en qualité de Membre de l'Organisation.
4. Après son adhésion à la Convention, la République de Lituanie communiquera aux organes de l'OCDE les rapports d'avancement suivants :
 - Comité sur la gouvernance d'entreprise : un rapport d'avancement au Comité et à son Groupe de travail dans les deux ans suivant son adhésion à l'Organisation puis périodiquement par la suite, le cas échéant.
5. La République de Lituanie fournira des ressources financières pour faciliter l'évaluation des rapports d'avancement post-adhésion mentionnés ci-dessus. Une synthèse des progrès accomplis depuis son adhésion préparée par le Secrétaire général sera publiée chaque année.
6. La République de Lituanie devra nommer un point de contact autorisé qui sera responsable des rapports d'avancement post-adhésion.

DONE in Paris, this 30th day of May Two Thousand and Eighteen, in the English and French languages.

FAIT à Paris, ce 30ème jour de mai deux mille dix-huit, en français et en anglais.

For the Republic of Lithuania:

Pour la République de Lituanie :



Dalia GRYBAUSKAITĖ

President
Présidente

For the Organisation for Economic
Co-operation and Development :

Pour l'Organisation de Coopération
et de Développement Économiques :



Angel GURRÍA

Secretary-General
Secrétaire général

